

Bruselj, 18. oktober 2023
(OR. en)

14392/23

AGRI 629
DELECT 159

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 16. oktober 2023

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: C(2023) 6808 final

Zadeva: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...
z dne 16.10.2023
o popravku švedske jezikovne različice Delegirane uredbe (EU)
2020/2146 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta
in Sveta v zvezi pravili pridelave za izjemne primere v ekološki pridelavi

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2023) 6808 final.

Priloga: C(2023) 6808 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 16.10.2023
C(2023) 6808 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 16.10.2023

o popravku švedske jezikovne različice Delegirane uredbe (EU) 2020/2146 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi pravili pridelave za izjemne primere v ekološki pridelavi

(Besedilo velja za EGP)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Švedska jezikovna različica Delegirane uredbe (EU) 2020/2146 vsebuje napako. Da bi navedeno jezikovno različico uskladili z ostalimi jezikovnimi različicami, je treba sprejeti delegirano uredbo o popravku Delegirane uredbe (EU) 2020/2146.

2. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirana uredba popravlja napako v prevodu švedske jezikovne različice besedila.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 16.10.2023

o popravku švedske jezikovne različice Delegirane uredbe (EU) 2020/2146 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi pravili pridelave za izjemne primere v ekološki pridelavi

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007¹ ter zlasti člena 22(1), točka (b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Švedska jezikovna različica Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/2146² vsebuje napako v členu 3(7) v zvezi z razlogi za premik čebeljih družin. Napaka vpliva na vsebino navedene določbe.
- (2) Švedsko jezikovno različico Delegirane uredbe (EU) 2020/2146 bi bilo zato treba ustrezno popraviti. Druge jezikovne različice te napake ne vsebujejo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

(ne zadeva slovenskega jezika)

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16.10.2023

*Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN*

¹ UL L 150, 14.6.2018, str. 1.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/2146 z dne 24. septembra 2020 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi pravili pridelave za izjemne primere v ekološki pridelavi (UL L 428, 18.12.2020, str. 5).